

I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CEE) N. 3926/90 DEL CONSIGLIO

del 20 dicembre 1990

che stabilisce, per alcune popolazioni o gruppi di popolazioni ittiche, il totale di catture ammesse per il 1991 e talune condizioni cui è soggetta la pesca di detto totale

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 170/83 del Consiglio, del 25 gennaio 1983, che istituisce un regime comunitario di conservazione e di gestione delle risorse della pesca (1), modificato dall'atto di adesione della Spagna e del Portogallo, in particolare l'articolo 11,

vista la proposta della Commissione,

considerando che, a norma dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 170/83, spetta al Consiglio elaborare, alla luce dei pareri scientifici disponibili, in particolare della relazione redatta dal comitato scientifico e tecnico della pesca, le misure di conservazione necessarie alla realizzazione degli obiettivi di cui all'articolo 1 dello stesso regolamento;

considerando che, qualora fosse necessario contenere l'attività di pesca tramite una limitazione delle catture, spetta al Consiglio, a norma dell'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 170/83, stabilire il totale di catture ammesse (TAC) per popolazione o gruppo di popolazioni, la parte disponibile per la Comunità, nonché le condizioni specifiche in base alle quali le catture devono essere effettuate;

considerando che, per proteggere i fondali di pesca e le popolazioni ittiche e per sfruttare in modo equilibrato le risorse alieutiche, è opportuno, nell'interesse sia dei pescatori sia dei consumatori, fissare annualmente, per le varie specie che necessitano di una limitazione delle catture, il

TAC per popolazione o gruppo di popolazioni, nonché la parte di tali catture attribuita alla Comunità nell'osservanza degli impegni assunti con i paesi terzi;

considerando che, a decorrere dall'unificazione tedesca, il diritto comunitario si applica al territorio dell'ex Repubblica democratica tedesca;

considerando che, in conformità della procedura di cui all'articolo 2 dell'accordo di pesca tra la Comunità economica europea ed il Regno di Norvegia (2), all'articolo 2 dell'accordo di pesca tra la Comunità economica europea ed il governo della Svezia (3), nonché all'articolo 2 dell'accordo di pesca tra la Comunità economica europea ed il governo della Danimarca ed il governo locale delle isole Færøer (4), le parti si sono consultate sui diritti di pesca reciproci per il 1991;

considerando che tali consultazioni bilaterali sono terminate e che è, di conseguenza, possibile determinare i TAC, le parti comunitarie e le quote per certe popolazioni comuni o autonome di cui è stata attribuita una parte alla Norvegia, alla Svezia ed alle isole Færøer;

considerando che le consultazioni trilaterali con la Norvegia e la Svezia sui reciproci diritti di pesca nello Skagerrak e nel Kattegat non sono state ancora portate a termine e che, di conseguenza, non è possibile fissare i TAC e le quote comunitarie disponibili per talune popolazioni di tali zone;

considerando che la Comunità ha firmato la convenzione delle Nazioni Unite sul diritto del mare che contiene i principi e le norme di conservazione e di gestione delle risorse biologiche del mare;

(2) GU n. L 226 del 29. 8. 1980, pag. 48.

(3) GU n. L 226 del 29. 8. 1980, pag. 2.

(4) GU n. L 226 del 29. 8. 1980, pag. 12.

(1) GU n. L 24 del 27. 1. 1983, pag. 1.

considerando che, nel quadro globale dei suoi obblighi internazionali, la Comunità partecipa allo sforzo di conservazione delle riserve ittiche esistenti nelle acque internazionali; che occorre tenere presente il livello delle attività esercitate dalle navi della Comunità su tali riserve rispetto all'attività di pesca complessiva e tener conto altresì del contributo finora fornito dalla Comunità per la loro salvaguardia;

considerando che la Commissione internazionale per la pesca del Mar Baltico ha formulato delle raccomandazioni sui TAC per le riserve di merluzzo, salmone, aringa e spratto del Mar Baltico e sui contingenti da assegnare a ciascuna delle parti contraenti;

considerando che, ai fini di un'efficace gestione, le parti dei TAC disponibili per la Comunità nel 1991 devono essere ripartite equamente fra gli Stati membri in modo da garantire le relative stabilità delle attività di pesca, conformemente all'articolo 4 del regolamento (CEE) n. 170/83;

considerando che per talune popolazioni pescate soprattutto in vista della loro trasformazione in farina ed olio non appare necessario stabilire dei contingenti;

considerando che l'articolo 161 dell'atto di adesione della Spagna e del Portogallo stabilisce la quota del TAC assegnata alla Spagna per talune specie in determinate zone e attribuisce alla stessa quantitativi forfettari di sugarello e di melù;

considerando che, per migliorare la gestione della popolazione occidentale di sugarello, è necessario modificare la descrizione delle zone per le quali è attribuito il TAC;

considerando che i quantitativi forfettari di melù devono essere ripartiti all'interno delle divisioni CIEM V b (zona CE), VI, VII e VIII a, b e d;

considerando che, a norma dell'articolo 158 dell'atto di adesione, le attività di pesca devono essere distribuite fra specie demersali e specie diverse dalle demersali e che è pertanto necessario definire il gruppo al quale appartengono il melù e il sugarello;

considerando che, ai fini di un'efficace gestione dei TAC suddetti, occorre stabilire le condizioni specifiche cui sono soggette le operazioni di pesca;

considerando che, tenuto conto dei più recenti pareri scientifici, è necessario stabilire una serie di restrizioni stagionali per talune attività di pesca nel Mare del Nord ed aumentare la dimensione minima delle maglie onde limitare le catture di merluzzi bianchi giovani;

considerando che è necessario vietare l'uso di reti aventi una dimensione delle maglie inferiore a 32 mm per la pesca dello spratto nello Skagerrak e nel Kattegat onde limitare la pesca delle aringhe giovani;

considerando che, per consentire un migliore sfruttamento dei contingenti di aringhe, sgombri e naselli, si dovrebbero autorizzare trasferimenti di contingenti dalle zone CIEM IV c e VII d alla zona IV b per le aringhe e trasferimenti dalle zone V b (zona CE), VI, VII, XII e XIV nonché dalla zona VIII a, b, d alle zone II a (zona CE) e IV (zona CE) per i naselli e dalle zone II a (zona CE), IV e II (eccetto zona CE), V b (zona CE), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV e zona IV a (zona CE) per gli sgombri;

considerando che, per assicurare un migliore sfruttamento delle popolazioni di eglefino che si trovano nelle zone V b (zona CE, VI, XII e XIV, occorre limitare le catture nella zona VI a;

considerando che, tenuto conto dei più recenti pareri scientifici, è necessario stabilire restrizioni stagionali per talune attività di pesca nel Firth of Clyde, nel Mare d'Irlanda e nel Mar Celtico per limitare la pesca dell'aringa;

considerando che, tenuto conto dei più recenti pareri scientifici, è necessario stabilire restrizioni stagionali in talune zone al largo delle coste spagnole e portoghesi per limitare le catture di naselli giovani;

considerando che, tenuto conto dei più recenti pareri scientifici, è opportuno mantenere la definizione della pesca della sogliola per i pescherecci di grandi dimensioni;

considerando che la situazione di più popolazioni, segnatamente di eglefino e di merluzzo nella regione 2, è estremamente grave; che il perpetuarsi di modalità di gestione inadeguate ha come conseguenza un volume considerevole di rigetti in mare; che, alla luce dei pareri scientifici che raccomandano di stabilire TAC inferiori alle capacità di pesca esistenti negli Stati membri, è pertanto indispensabile attuare misure di adeguamento dell'attività di pesca; che, data la situazione, occorrerebbe prevedere una riduzione di almeno del 30 % l'attività di pesca del merluzzo o dell'eglefino nel Mare del Nord e all'ovest della Scozia,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il presente regolamento fissa per il 1991, per alcune popolazioni o gruppi di popolazioni ittiche, il totale delle

catture ammesse (TAC) per popolazione o gruppo di popolazioni, la parte di queste catture disponibile per la Comunità, la sua ripartizione tra gli Stati membri, nonché le condizioni specifiche cui è soggetta la pesca di queste popolazioni ⁽¹⁾.

Ai fini del presente regolamento, lo Skagerrak è limitato, ad ovest, da una linea tracciata dal faro di Hanstholm al faro di Lindesnes e, a sud, da una linea tracciata dal faro di Skagen al faro di Tistlarna e quindi fino al punto più vicino della costa svedese.

Ai fini del presente regolamento, il Kattegat è limitato, a nord, da una linea tracciata dal faro di Skagen al faro di Tistlarna e quindi fino al punto più vicino della costa svedese e, a sud, da una linea tracciata da Capo Hasenøre al Capo Gribens Spids, da Korshage a Spodsbjerg e dal Capo Gilberg Hoved a Kullen.

Ai fini del presente regolamento, il Mare del Nord comprende la sottozona CIEM IV e la parte della divisione CIEM III a non inclusa nella definizione dello Skagerrak formulata nel presente articolo.

Articolo 2

I TAC per le popolazioni o i gruppi di popolazioni ittiche cui si applica la normativa comunitaria, nonché la parte di queste catture disponibile per la Comunità, sono stabiliti per il 1991 come indicato nell'allegato.

Articolo 3

Nell'allegato figura la ripartizione tra gli Stati membri della parte disponibile per la Comunità dei TAC citati all'articolo 2.

Questa ripartizione è operata senza pregiudicare gli scambi effettuati a norma dell'articolo 5, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 170/83 e le riassegnazioni effettuate a norma dell'articolo 11, paragrafo 4 e dell'articolo 11 quater, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 2241/87 del Consiglio ⁽²⁾.

⁽¹⁾ La delimitazione delle zone CIEM e delle zone COPACE citate nel presente regolamento è descritta rispettivamente nelle comunicazioni della Commissione 85/C 347/05 (GU n. C 347 del 31. 12. 1985, pag. 47) e 85 C 335/02 (GU n. C 335 del 24. 12. 1985, pag. 2).

⁽²⁾ GU n. L 207 del 29. 7. 1987, pag. 1.

Articolo 4

Per quanto riguarda le popolazioni di aringhe del Mare del Nord e della Manica orientale, è possibile trasferire alla divisione CIEM IV b fino al 50 % dei contingenti fissati per le divisioni CIEM IV c e VII d.

Per quanto riguarda le popolazioni di naselli delle zone II a (CE) e IV (zona CE), gli Stati membri che dispongono di un contingente in queste zone possono, una volta esaurito il contingente, effettuare trasferimenti dalle zone V b (zona CE), VI, VII, XII, XIV e dalla zona VIII a, b e d verso le zone II a (zona CE) e IV (zona CE).

Tuttavia, questi trasferimenti devono essere preventivamente comunicati alla Commissione.

Articolo 5

1. È vietato conservare a bordo o sbarcare catture provenienti da popolazioni per le quali siano stati stabiliti TAC o contingenti, salvo nei seguenti casi:

- i) se le catture sono state effettuate dalle navi di uno Stato membro che dispone di un contingente non ancora esaurito, oppure
- ii) se la parte del TAC disponibile per la Comunità (parte della Comunità) non è stata ripartita tra gli Stati membri per mezzo di contingenti e non è ancora esaurita, oppure
- iii) per tutte le specie salvo aringhe e sgombri, se le catture sono mischiate ad altre specie e sono state effettuate con reti aventi maglie di dimensioni pari o inferiori a 32 mm nelle regioni 1 e 2 o a 40 mm nella regione 3, conformemente all'articolo 2, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3094/86 del Consiglio ⁽³⁾, e se non sono suddivise a bordo o allo sbarco, oppure
- iv) per le aringhe, se le catture rientrano nei limiti di cui al paragrafo 2, oppure
- v) per gli sgombri, se le catture sono mischiate a catture di sugarelli o sardine, gli sgombri non superano il 10 % del peso totale di sgombri, sugarelli e sardine a bordo, e le catture non sono suddivise, oppure
- vi) se le catture sono state effettuate nel corso di ricerche scientifiche conformi al regolamento (CEE) n. 3094/86.

Tutti gli sbarchi sono dedotti dal contingente oppure dalla parte disponibile per la Comunità, ove questa non sia stata

⁽³⁾ GU n. L 288 dell'11. 10. 1986, pag. 1.

ripartita tra gli Stati membri tramite contingenti, tranne il caso di catture effettuate conformemente ai punti iii), iv), v) e vi).

2. In caso di pesca con reti aventi maglie di dimensioni inferiori a 32 mm nelle regioni 1 e 2, ad eccezione dello Skagerrak e del Kattegat, o a 40 mm nella regione 3, è vietato conservare a bordo catture di aringhe mischiate ad altre specie, a meno che le catture non siano suddivise e che la percentuale di esse mischiate alle sole catture di spratti non superi in peso il 10 % del totale delle catture di aringhe e spratti frammisti.

In caso di pesca con reti aventi maglie di dimensioni pari o inferiori a 32 mm nelle regioni 1 e 2 o a 40 mm nella regione 3, è vietato conservare a bordo catture di aringhe mischiate ad altre specie, a meno che le catture non siano suddivise e che la percentuale di esse, mischiate ad altre specie, comprendenti o meno gli spratti, non superi in peso il 5 % del totale delle catture di aringhe e delle altre specie frammiste.

3. La determinazione della percentuale delle catture accessorie e la loro assegnazione sono effettuate conformemente all'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 3094/86.

Articolo 6

1. La pesca delle aringhe è vietata dal 1° luglio al 31 ottobre 1991 nella zona delimitata dalle seguenti coordinate:

- costa occidentale della Danimarca a 55°30' di latitudine nord,
- 55°30' di latitudine nord e 7°00' di longitudine est,
- 57°00' di latitudine nord e 7°00' di longitudine est,
- costa occidentale della Danimarca a 57°00' di latitudine nord.

2. La pesca delle aringhe è vietata nella zona che si estende da 6 a 12 miglia al largo della costa orientale del Regno Unito, misurata a partire dalle linee di base, fra 54°10' e 54°45' di latitudine nord per il periodo dal 15 agosto al 30 settembre 1991 e fra 55°30' e 55°45' di latitudine nord per il periodo dal 15 agosto al 15 settembre 1991.

3. La pesca delle aringhe è vietata tutto l'anno nel Mare d'Irlanda (divisione CIEM VII a) nella zona di mare compresa tra le coste occidentali della Scozia, dell'Inghilterra e del Galles e una linea tracciata a 12 miglia dalle linee di base di tali coste delimitata, a sud, da 53°20' di latitudine nord e, a nord-ovest, da una linea tracciata dal promontorio di Galloway (Scozia) alla punta Ayre (Isola di Man).

4. La pesca delle aringhe è vietata dal 21 settembre al 31 dicembre 1991 nelle parti del Mare d'Irlanda (divisione CIEM VII a) delimitate dalle seguenti coordinate:

- a) — costa orientale dell'Isola di Man a 54°20' di latitudine nord,
- 54°20' di latitudine nord e 3°40' di longitudine ovest,
- 53°50' di latitudine nord e 3°50' di longitudine ovest,
- 53°50' di latitudine nord e 4°50' di longitudine ovest,
- costa sud-occidentale dell'Isola di Man a 4°50' di longitudine ovest,
- b) — costa orientale dell'Irlanda del Nord a 54°15' di latitudine nord,
- 54°15' di latitudine nord e 5°15' di longitudine ovest,
- 53°50' di latitudine nord e 5°50' di longitudine ovest,
- costa orientale dell'Irlanda a 53°50' di latitudine nord.

La pesca delle aringhe è vietata per tutto il 1991 nella Logan Bay (acque che si trovano ad est di una linea che congiunge Mull of Logan, situato a 54°44' di latitudine nord e 4°59' di longitudine ovest, a Laggantalluch Head, situato a 54°41' di latitudine nord e 4°58' di longitudine ovest).

5. In deroga al paragrafo 4, i pescherecci di lunghezza non superiore a 12,2 metri, immatricolati nei porti situati sulla costa orientale dell'Irlanda e dell'Irlanda del Nord tra 53°00' e 55°00' di latitudine nord, possono pescare le aringhe nella zona vietata definita nel paragrafo 4, lettera b). Il solo metodo di pesca autorizzato è quello con reti da posta derivanti con maglie di dimensioni non inferiori a 54 mm.

6. La pesca delle aringhe è vietata nella zona di mare situata a nord-est della linea tracciata fra Mull of Kintyre e Corsewall Point, dal 1° gennaio al 15 aprile 1991.

7. La pesca delle aringhe è vietata:

- a) dal 15 al 31 gennaio 1991, in una zona delimitata dalle seguenti coordinate:
 - costa sud-orientale dell'Irlanda a 52°30' di latitudine nord,
 - 52°30' di latitudine nord e 6°00' di longitudine ovest,

- 52°00' di latitudine nord e 6°00' di longitudine ovest,
 - costa sud-orientale dell'Irlanda a 52°00' di latitudine nord;
- b) dal 15 al 31 ottobre 1991, in una zona delimitata dalle seguenti coordinate:
- costa meridionale dell'Irlanda a 9° 00' di longitudine ovest,
 - 51°15' di latitudine nord e 9°00' di longitudine ovest,
 - 51°15' di latitudine nord e 11°00' di longitudine ovest,
 - 52°30' di latitudine nord e 11°00' di longitudine ovest,
 - costa occidentale dell'Irlanda a 52°30' di latitudine nord.

8. Le zone e i periodi descritti in questo articolo possono essere modificati secondo i procedimenti di cui all'articolo 14 del regolamento (CEE) n. 170/83.

Articolo 7

1. La pesca degli spratti mediante reti a strascico aventi maglie di dimensioni inferiori a 32 mm è vietata tutto l'anno nello Skagerrak e nel Kattegat.

2. La pesca degli spratti è vietata:

- a) dal 1° luglio al 31 ottobre 1991 nella zona delimitata dalle seguenti coordinate:
- costa occidentale della Danimarca a 55°30' di latitudine nord,
 - 55°30' di latitudine nord e 7°00' di longitudine est,
 - 57° 00' di latitudine nord e 7°00' di longitudine est,
 - costa occidentale della Danimarca a 57°00' di latitudine nord;
- b) dal 1° gennaio al 31 marzo 1991 e dal 1° ottobre al 31 dicembre 1991 nel rettangolo statistico CIEM 39 E8. Ai fini del presente regolamento detto rettangolo CIEM è delimitato da una linea che, partendo dal punto d'intersezione della costa orientale dell'Inghilterra a 55°00' di latitudine nord, si dirige a est sino a 1°00' di longitudine ovest, quindi a nord sino a 55°30' di latitudine nord e successivamente a ovest sino alla costa inglese;

- c) dal 1° gennaio al 31 marzo 1991 e dal 1° ottobre al 31 dicembre 1991, nelle acque interne del Moray Firth a ovest di 3°30' di longitudine ovest e nelle acque interne del Firth of Forth a ovest di 3°00' di longitudine ovest.

3. Le zone e i periodi descritti in questo articolo possono essere modificati secondo la procedura prevista dall'articolo 14 del regolamento (CEE) n. 170/83.

Articolo 8

Per la pesca dello sgombro, dello spratto e dell'aringa l'uso di reti a strascico e di ciancioli è vietato nello Skagerrak dalla mezzanotte del sabato alla mezzanotte della domenica e nel Kattegat dalla mezzanotte del venerdì alla mezzanotte della domenica.

Articolo 9

1. La pesca con reti a strascico, sciabiche danesi o analoghe reti da traino è vietata dal 1° gennaio al 31 marzo 1991 e dal 1° ottobre al 31 dicembre 1991 nelle zone geografiche delimitate dalle seguenti coordinate:

- un punto della costa occidentale della Danimarca situato a 55°00' di latitudine nord,
- 55°00' di latitudine nord e 7°00' di longitudine est,
- 54°30' di latitudine nord e 7°00' di longitudine est,
- 54°30' di latitudine nord e 6°00' di longitudine est,
- 53°30' di latitudine nord e 6°00' di longitudine est,
- 53°30' di latitudine nord e 4°00' di longitudine est,
- un punto della costa dei Paesi Bassi situato a 4°00' di longitudine est.

2. In deroga al paragrafo 1, nelle zone descritte nello stesso paragrafo è consentita la pesca con reti a strascico, sciabiche danesi e analoghe reti da traino, a condizione che la dimensione delle maglie sia pari o superiore a 100 millimetri.

3. In deroga al paragrafo 1, nelle zone descritte nello stesso paragrafo è consentita la pesca dei gamberetti (Cran-gon Crangon) a condizione che sia usata una rete a strascico selettiva in modo che le catture accessorie di pesce non siano trattenute nella rete. È vietato utilizzare catene.

4. In deroga al paragrafo 1, la pesca delle anguille adulte (Anguilla anguilla) è autorizzata nelle zone indicate in detto paragrafo.

5. In deroga al paragrafo 1, nella zona ivi descritta, i pescherecci la cui potenza motore non superi 221 kW possono pescare, dal 1° ottobre al 30 novembre 1991, pesci piatti con sfogliare a maglie aventi le dimensioni minime stabilite nell'allegato I del regolamento (CEE) n. 3094/86 e alle condizioni previste dall'articolo 9, paragrafo 3 del medesimo regolamento.

Articolo 10

Il melù e il sugarello sono considerati specie non demersali.

Articolo 11

1. La pesca con reti a strascico, sciabiche danesi o analoghe reti da traino è vietata, dal 1° settembre al 31 dicembre 1991, nelle zone geografiche delimitate da una linea che congiunge le seguenti coordinate:

- punto della costa settentrionale della Spagna denominato Cabo Prior (43°34' di latitudine nord e 8°19' di longitudine ovest),
- 43°50' di latitudine nord e 8°19' di longitudine ovest,
- 43°25' di latitudine nord e 9°12' di longitudine ovest,
- punto della costa occidentale della Spagna denominato Cabo Villano (43°10' di latitudine nord e 9°12' di longitudine ovest).

2. La pesca con reti a strascico, sciabiche danesi o analoghe reti da traino è vietata, dal 1° ottobre al 31 dicembre 1991, nelle zone geografiche delimitate da una linea che congiunge le seguenti coordinate:

- punto della costa occidentale della Spagna denominato Cabo Corrubedo (42°35' di latitudine nord e 9°05' di longitudine ovest),
- 42°35' di latitudine nord e 9°25' di longitudine ovest,
- 43°00' di latitudine nord e 9°30' di longitudine ovest,
- punto della costa occidentale della Spagna a 43°00' di latitudine nord.

3. La pesca con reti a strascico, sciabiche danesi o analoghe reti da traino è vietata, dal 1° gennaio al 28 febbraio 1991, e dal 1° al 31 dicembre 1991, nelle zone geografiche delimitate da una linea che congiunge le seguenti coordinate:

- punto della costa occidentale del Portogallo a 37°50' di latitudine nord,
- 37°50' latitudine nord e 9°03' di longitudine ovest,
- 37°00' di latitudine nord e 9°06' di longitudine ovest,
- punto della costa occidentale del Portogallo a 37°00' di latitudine nord.

Articolo 12

In deroga all'articolo 2 e all'allegato I del regolamento (CEE) n. 3094/86, alle voci regione «2» zona geografica «Mare del Nord» e specie bersaglio autorizzate «sogliola», la pesca da parte di pescherecci aventi una potenza pari o superiore a 221 kW e che utilizzano sfogliare con maglie di dimensione minima compresa tra 80 e 90 mm è limitata, dal 1° aprile al 31 dicembre, alla parte della zona situata a sud di 55° di latitudine nord. Per la pesca suddetta:

- non si applica la percentuale minima di specie bersaglio;
- la percentuale massima di merluzzi bianchi, eglefini, merlani e merluzzi carbonari è pari al 15 %.

A detti pescherecci è vietato tenere a bordo, durante la pesca nella zona indicata al primo comma, qualsiasi rete o pezza di rete aventi maglie di dimensione inferiore a quella della rete effettivamente usata.

Articolo 13

Tutti gli Stati membri che dispongono di contingenti di merluzzi ed eglefini nel Mare del Nord o ad ovest della Scozia (zone IV e VI) prendono e comunicano alla Commissione, anteriormente al 1° marzo 1991, le disposizioni necessarie per far sì che i loro pescherecci di lunghezza complessiva superiore a 10 metri, i cui sbarchi di merluzzi e di eglefini delle zone IV e VI nel periodo dal 1° gennaio 1989 al 30 giugno 1990 hanno superato (i) 100 tonnellate e (ii) il 40 % in peso dei loro scarichi totali, nonché qualsiasi peschereccio che costituisca un peschereccio della categoria sopra definita, si astengano dall'uscire in mare per almeno 8 giorni consecutivi, ogni mese, dal 1° febbraio 1991 al 31 dicembre 1991.

Gli Stati membri che, in conseguenza dell'applicazione delle disposizioni di cui sopra, non sono in grado di esaurire i loro contingenti per il 1991 di merluzzi e di eglefini delle zone IV e VI possono chiedere alla Commissione di ridurre o di non applicare nei loro confronti la suddetta limitazione dei giorni di uscita in mare.

La Commissione deve comunicare la sua decisione entro 8 giorni lavorativi.

Articolo 14

Nonostante le disposizioni dell'articolo 2 e dell'allegato I del regolamento (CEE) n. 3094/86, alle voci «Regione 2» zona geografica «tutta la regione, eccetto la zona di divieto relativa al merluzzo norvegese» e specie bersaglio autorizzate «merluzzo norvegese», la percentuale massima di specie protette è del 15 %, di cui non oltre il 5 % di merluzzi bianchi e di eglefini.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, addì 20 dicembre 1990.

Articolo 15

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Il presente regolamento si applica a decorrere dal 1° gennaio 1991.

Per il Consiglio

Il Presidente

P. BUKMAN

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	II a (1), IV a, b	342 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	56 400 37 790 19 700 59 710 55 730 229 330 (6)
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	IV c (7), VII d	30 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	8 520 420 420 10 410 8 150 2 080 30 000
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	V b (1), VI a North (8), VI b	62 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	6 160 1 170 8 330 6 160 33 320 55 140
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VI a South (9), VII b, c	27 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	25 000 2 500 27 500

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VI a Clyde ⁽¹⁰⁾	2 900	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 900 ⁽⁵³⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 900
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VII a ⁽¹¹⁾	6 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 560
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 440
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VII e, f	500 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	250
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	250
Arenque / Sild / Hering / Πέγγα / Herring / Hareng / Aringa / Haring / Arenque (<i>Clupea harengus</i>)	VII g, h, j, k ⁽¹²⁾	15 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	170
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	930 12 950 930 20
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	15 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha (<i>Sprattus sprattus</i>)	III a	(13) (63) (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	(5) (14) (63) (4) (14) (63)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	(14) (63)
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha (<i>Sprattus sprattus</i>)	III b, c, d (1)	26 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	14 360 9 140
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	23 500
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha (<i>Sprattus sprattus</i>)	II a (1), IV (1)	55 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 500 1 500 1 500 1 500 1 500 1 500 40 000 (3) (15)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	49 000
Espadín / Brisling / Sprotte / Σαρδελόρεγγα / Sprat / Sprat / Spratto / Sprot / Espadilha (<i>Sprattus sprattus</i>)	VII d, e	12 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	60 3 900 60 840 840 6 300
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	12 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Anchoa / Ansjos / Sardelle / Αντσούγια, γάυρος / Anchovy / Anchois / Acciuga / Ansjovis / Biqueirão (Anchova) (<i>Engraulis encrasicolus</i>)	VIII	30 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	27 000 3 000 30 000
Anchoa / Ansjos / Sardelle / Αντσούγια, γάυρος / Anchovy / Anchois / Acciuga / Ansjovis / Biqueirão (Anchova) (<i>Engraulis encrasicolus</i>)	IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	9 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 300 (16) 4 700 (16) 9 000
Salmón atlántico / Laks / Lachs / Σολομός / Atlantic salmon / Saumon atlantique / Salmone / Zalm / Salmão do Atlântico (<i>Salmo salar</i>)	III b, c, d (1)	720 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	640 70 710
Capelán / Lodde / Lodde / Καπελάν / Capelin / Capelan / Mormora / Lodde / Capelim (<i>Mallotus villosus</i>)	II b		België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	0 (17)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	II b	7 440	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 410 3 650 600 770 910 100 (3) (18) 7 440 (43)
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	III a Skagerrak	15 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	40 (4) 11 960 (19) 300 (4) 75 (4) 12 375
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	III a Kattegat	6 650	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 930 (20) 80 (4) 4 010
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	III b, c, d (1)	61 600	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	40 890 18 370 59 260

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV	100 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 330 19 170 12 150 4 120 10 830 43 970 93 570
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	16 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50 465 5 025 2 130 8 330 16 000
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	VII a	10 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	210 575 5 810 50 3 355 10 000
Bacalao / Torsk / Kabeljau / Γάδος / Cod / Cabillaud / Merluzzo bianco / Kabeljauw / Bacalhau (<i>Gadus morhua</i>)	VII b, c, d, e, f, g, h, j, k, VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	22 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	980 ⁽⁴⁰⁾ 16 820 ⁽⁴⁰⁾ 2 240 ⁽⁴⁰⁾ 140 ⁽⁴⁰⁾ 1 820 ⁽⁴⁰⁾ 22 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλαρίας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Arinca (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	III a; III b, c, d ⁽¹⁾	4 600 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	20 ⁽⁴⁾ 3 710 ⁽⁵⁾ 230 ⁽⁴⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	10 ⁽⁴⁾ 3 970
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλαρίας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Arinca (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV	50 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	220 1 530 975 1 695 165 37 115
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	41 700 ⁽²¹⁾
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλαρίας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Arinca (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	15 200	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	30 ⁽⁴⁴⁾ 40 ⁽⁴⁵⁾ 1 680 ⁽⁴⁶⁾ 1 200 ⁽⁴⁷⁾ 12 250 ⁽⁴⁸⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	15 200
Eglefino / Kuller / Schellfisch / Καλλαρίας / Haddock / Églefin / Eglefino / Schelvis / Arinca (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	VII, VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	6 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	70 ⁽⁴⁰⁾ 4 000 ⁽⁴⁰⁾ 1 330 ⁽⁴⁰⁾ 600 ⁽⁴⁰⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	6 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Carbonero / Sej / Seelachs / Μαύρη πολλάκα / Saithe / Lieu noir / Merluzzo carbonaro / Zwarte koolvis / Escamudo (<i>Pollachius virens</i>)	II a ⁽¹⁾ , III a; III b, c, d ⁽¹⁾ , IV	125 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50 ⁽⁴⁾ 6 120 ⁽⁵⁾ 15 460 ⁽⁴⁾ 36 370 ⁽⁴⁾ 150 ⁽⁴⁾ 11 850 ⁽⁴⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	70 000
Carbonero / Sej / Seelachs / Μαύρη πολλάκα / Saithe / Lieu noir / Merluzzo carbonaro / Zwarte koolvis / Escamudo (<i>Pollachius virens</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	22 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 560 15 460 575 4 405
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	22 000
Carbonero / Sej / Seelachs / Μαύρη πολλάκα / Saithe / Lieu noir / Merluzzo carbonaro / Zwarte koolvis / Escamudo (<i>Pollachius virens</i>)	VII, VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	14 000 ^(*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	30 ⁽⁴⁰⁾ 7 880 ⁽⁴⁰⁾ 3 940 ⁽⁴⁰⁾ 2 150 ⁽⁴⁰⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	14 000
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana (<i>Pollachius pollachius</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	1 100 ^(*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 ⁽²²⁾ 530 160 400
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 100

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πλλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana (<i>Pollachius pollachius</i>)	VII	14 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	430 30 ⁽²²⁾ 10 030 1 070 2 440
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	14 000
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πλλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana (<i>Pollachius pollachius</i>)	VIII a, b	2 600 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	440 2 160
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 600
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πλλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana (<i>Pollachius pollachius</i>)	VIII c	800 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	720 80
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	800
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πλλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana (<i>Pollachius pollachius</i>)	VIII d	50 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	50
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana (<i>Pollachius pollachius</i>)	VIII e	100 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	100 ⁽³⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	100
Abadejo / Lubbe / Pollack / Κίτρινη πολλάκα / Pollack / Lieu jaune / Merluzzo giallo / Witte koolvis / Juliana (<i>Pollachius pollachius</i>)	IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	450 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	430
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	20
Faneca noruega / Sperling / Stintdorsch / Μπακαλιαράκι Norbηγίας / Norway pout / Tacaud norvégien / Gado norvegese / Kever / Faneca da Noruega (<i>Trisopterus esmarkii</i>)	II a ⁽¹⁾ , III a; IV ⁽¹⁾	200 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	171 000 ⁽³⁾ ⁽¹⁵⁾ ⁽²³⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	171 000
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho (<i>Micromesistius pontassou</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV ⁽¹⁾	60 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	20 000 ⁽³⁾ ⁽¹⁵⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	20 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho (<i>Micromesistius poutassou</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, VII	340 000 ⁽³⁵⁾	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	20 000 ⁽²²⁾ ⁽²⁴⁾ 143 000 ⁽³⁾ ⁽¹⁵⁾ 163 000
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho (<i>Micromesistius poutassou</i>)	VIII a, b, d,	26 500 ⁽³⁵⁾ (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	10 000 ⁽²⁴⁾ 16 500 ⁽³⁾ ⁽¹⁵⁾ ⁽²⁵⁾ 26 500
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho (<i>Micromesistius poutassou</i>)	VIII e	1 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 000 ⁽³⁾ 1 000
Bacaladilla / Blåhvilling / Blauer Wittling / Προσφυγάκι / Blue whiting / Merlan bleu / Melù / Blauwe wijting / Verdinho (<i>Micromesistius poutassou</i>)	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	50 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	40 000 ⁽¹⁶⁾ 10 000 ⁽¹⁶⁾ 50 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangius merlangus</i>)	III a	17 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	15 030 (5)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	50 (4)
				15 080
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangius merlangus</i>)	II a (1), IV	141 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 970 8 530 2 220
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	12 820
				4 930
				34 010
				64 480 (26)
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangius merlangus</i>)	V b (1), VI, XII, XIV	9 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	25
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	550
				2 875
				5 550
				9 000
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangius merlangus</i>)	VII a	10 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	40
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	505
				5 580
				10
				3 865
				10 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangius merlangus</i>)	VII b, c, d, e, f, g, h, j, k	24 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	230 14 400 6 670 120 2 580 24 000
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangius merlangus</i>)	VIII	5 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	 2 000 ⁽¹⁶⁾ 3 000 ⁽¹⁶⁾ 5 000
Merlán / Hvilling / Wittling / Μπακαλιάρος μερλάν / Whiting / Merlan / Merlano / Wijting / Badejo (<i>Merlangius merlangus</i>)	IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	2 640 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	 2 640 2 640
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca (<i>Merluccius merluccius</i>)	III a; III b, c, d ⁽¹⁾	2 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	 2 000 ⁽⁵⁾ 2 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca (<i>Merluccius merluccius</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV ⁽¹⁾	2 350 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	40 1 350 160 300 80 420
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 350
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca (<i>Merluccius merluccius</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, VII, XII, XIV	37 590 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	350 11 080 ⁽²²⁾ ⁽⁴⁹⁾ 17 120 ⁽⁵⁰⁾ 2 070 220 6 750
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	37 590
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca (<i>Merluccius merluccius</i>)	VIII a, b, d, e	25 060 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 ⁽⁴²⁾ 7 710 ⁽⁵¹⁾ 17 320 ⁽⁵²⁾ 20 ⁽⁴²⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	25 060
Merluza / Kulmule / Seehecht / Μερλούκιος / Hake / Merlu / Nasello / Heek / Pescada branca (<i>Merluccius merluccius</i>)	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	18 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	11 520 ⁽²⁷⁾ 1 110 ⁽⁴¹⁾ 5 370 ⁽²⁸⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	18 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Jureles / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Jack & horse mackerels / Chinchards / Sugarello / Horsmakreel / Carapaus (<i>Trachurus spp.</i>)	II a (1), IV (1)	45 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	45 000 (3) (15) (62) 45 000
Jureles / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Jack & horse mackerels / Chinchards / Sugarello / Horsmakreel / Carapaus (<i>Trachurus spp.</i>)	V b (1), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	230 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	31 000 (22) (24) (36) 192 000 (3) (15) (40) (62) 223 000
Chicharro, jurel / Hestemakrel / Stöcker / Σαυρίδι / Horse mackerel / Chinchard / Sugarello / Horsmakreel / Carapau (<i>Trachurus spp.</i>)	VIII c, IX	73 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	39 270 (29) 500 (54) 33 230 (30) 73 000
Caballa / Makrel / Makrele / Σκουμπρί / Mackerel / Maquereau / Sgombro / Makreel / Sarda (<i>Scomber scombrus</i>)	II a (1), III a; III b, c, d (1), IV	65 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	520 (4) 13 720 (5) (37) (55) 540 (4) 1 640 (4) (38) 1 650 (4) (38) 1 530 (4) (39) 19 600

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Caballa / Makrel / Makrele / Σκουμπρί / Mackerel / Maquereau / Sgombro / Makreel / Sarda (<i>Scomber scombrus</i>)	II (2), V b (1), VI, VII, VIII a, b, d, e, XII, XIV	363 170	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	22 000 (42) (56) 20 (31) 14 660 (42) (57) 73 320 (42) (58) 32 080 (42) (59) 201 630 (42) (60)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	343 710
Caballa / Makrel / Makrele / Σκουμπρί / Mackerel / Maquereau / Sgombro / Makreel / Sarda (<i>Scomber scombrus</i>)	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	36 570 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	30 140 (16) (61) 200 (40) 6 230 (16)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	36 570
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	III a Skagerrak	10 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	60 (4) 7 800 (12) 40 (4) 1 500 (4)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	9 400
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	III a Kattegat	1 300	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 160 (20) 10 (4)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 170

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	III b, c, d ⁽¹⁾	3 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	2 700 300
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 000
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	II a ⁽¹⁾ , IV	175 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	10 580 34 380 9 920 1 980 66 120 48 920
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	171 900
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	2 400 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	70 870 1 460
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 400
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII a	4 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	230 100 1 800 70 2 300
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 500

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII b, c	200 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Irland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	40 160
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	200
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII d, e	10 700	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Irland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 750 5 840 3 110
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	10 700
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII f, g	1 900	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Irland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	470 850 130 450
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 900
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha (<i>Pleuronectes platessa</i>)	VII h, j, k	1 150 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Irland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	70 145 500 290 145
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 150

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Solla europea / Rødspætte / Scholle / Ζαγκέτα / European plaice / Plie / Passera di mare / Schol / Solha <i>(Pleuronectes platessa)</i>	VIII, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	700 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	120 460 ⁽⁴⁰⁾ 120 <hr/> 700
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo <i>(Solea vulgaris)</i>	III a; III b, c, d ⁽¹⁾	800 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	695 ⁽⁵⁾ 40 ⁽⁴⁾ 65 ⁽⁴⁾ <hr/> 800
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo <i>(Solea vulgaris)</i>	II, IV	27 000	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 250 1 030 1 800 450 20 315 1 155 <hr/> 27 000
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo <i>(Solea vulgaris)</i>	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	155 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	125 30 <hr/> 155

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VII a	1 500	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	740 10 185 235 330
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 500
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VII b, c	75 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	15 60
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	75
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VII d	3 850	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 035 2 075 740
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	3 850
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VII e	800	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	30 300 470
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	800

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VII f, g	1 200	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	750 75 40 335
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	1 200
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VII h, j, k	720 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	60 120 325 95 120
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	720
Lenguado común / Tunge / Seezunge / Γλώσσα / Common sole / Sole commune / Sogliola / Tong / Linguado legítimo (<i>Solea vulgaris</i>)	VIII a, b	5 300 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	65 ⁽²⁵⁾ 10 ⁽¹⁶⁾ 4 860 365 ⁽²⁵⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	5 300
Lenguados / Tunge / Seezungen / Γλώσσες / Soles / Soles / Sogliole / Tong / Linguados (<i>Solea spp.</i>)	VIII c, d, e, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	2 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	755 ⁽³²⁾ 1 245 ⁽³²⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 000

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Gallos / Glashvarre / Migrams / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrims / Cardines / Rombo giallo / Schartong / Areeiros (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	4 840 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	550 ⁽²²⁾ 2 140 630 1 520
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 840
Gallos / Glashvarre / Migrams / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrims / Cardines / Rombo giallo / Schartong / Areeiros (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	VII	15 880 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	430 4 760 ⁽²²⁾ 5 780 2 630 2 280
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	15 880
Gallos / Glashvarre / Migrams / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrims / Cardines / Rombo giallo / Schartong / Areeiros (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	VIII a, b, d, e	2 220 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	1 230 990 2 220
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 220
Gallos / Glashvarre / Migrams / Γλώσσα η λεπιδωτή / Megrims / Cardines / Rombo giallo / Schartong / Areeiros (<i>Lepidorhombus spp.</i>)	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 ⁽¹⁾	14 300 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	13 200 ⁽³²⁾ 660 ⁽⁴¹⁾ 440 ⁽³²⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	14 300

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei / Baudroie nca / Rana piscatrice / Zeeduivel / Tamboril (<i>Lophiidae</i>)	V b ⁽¹⁾ , VI, XII, XIV	8 600 (*)	België/Belgique	310
			Danmark	
			Deutschland	350
			Ελλάδα	
			España	330 ⁽²²⁾
			France	3 800
			Ireland	860
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	300
			Portugal	
			United Kingdom	2 650
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	8 600
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei / Baudroie nca / Rana piscatrice / Zeeduivel / Tamboril (<i>Lophiidae</i>)	VII	33 080 (*)	België/Belgique	3 060
			Danmark	
			Deutschland	340
			Ελλάδα	
			España	1 210 ⁽²²⁾
			France	19 620
			Ireland	2 510
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	390
			Portugal	
			United Kingdom	5 950
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	33 080
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei / Baudroie nca / Rana piscatrice / Zeeduivel / Tamboril (<i>Lophiidae</i>)	VIII a, b, d,	9 910 (*)	België/Belgique	
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	1 510
			France	8 400
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	
			Portugal	
			United Kingdom	
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	9 910
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei / Baudroie nca / Rana piscatrice / Zeeduivel / Tamboril (<i>Lophiidae</i>)	VIII e	100 (*)	België/Belgique	
			Danmark	
			Deutschland	
			Ελλάδα	
			España	
			France	
			Ireland	
			Italia	
			Luxembourg	
			Nederland	
			Portugal	
			United Kingdom	
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	100 ⁽³⁾
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	100

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Rapes nep / Havtaske / Seeteufel / Βατραχόψαρο / Anglerfish nei/ Baudroie nca/ Rana pescatrice / Zeeduivel / Tamboril (<i>Lophiidae</i>)	VIII c, IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	12 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	10 000 (32) 10 (41) 1 990 (32) 12 000
Camarones «Penaeus» (Langostinos) / Rejer »Penaeus« / Garnele „Penaeus“ / Γαρίδες «Πενναεύς» / «Penaeus» shrimps / Crevettes «Penaeus» / Gamberetti «Penaeus» (Mazzancolla) / Garnaal „Penaeus“ / Camarao «Penaeus» (Carabineiro) (<i>Penaeus spp.</i>)	Guyane française	4 100 (33)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	4 000 4 000
Camarón norteno / Dybhavsreje / Tiefseegarnele / Γαρίδα / Northern deepwater prawn / Crevette nordique / Gamberello boreale / Noorse garnaal / Camarão ártico (<i>Pandalus borealis</i>)	III a (Skagerrak)	(63)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	(19) (63) (63)
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim (<i>Nephrops norvegicus</i>)	V b (1), VI	13 500 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	25 (22) 110 180 13 185 13 500

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Cigala / Dybvandshummer / Kaisergranat / Καραβίδα / Norway lobster / Langoustine / Scampo / Langoestine / Lagostim (<i>Nephrops norvegicus</i>)	IX, X; COPACE 34.1.1 (1)	3 000 (*)	België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Portugal United Kingdom	750 (34)
			CEE/EØF/EWG/EOK/EEC/EEG	2 250 (34)
				3 000

Regione geografica

Zona	Regione geografica
II II a II b	Mar di Norvegia, Spitzberg e isola degli Orsi Mar di Norvegia Spitzberg e isola degli Orsi
III III a III b III c III d	Skagerrak e Kattegat, Sund, Belt, Mar Baltico Skagerrak e Kattegat Sund Belt Mar Baltico
IV IV a IV b IV c	Mare del Nord Mare del Nord settentrionale Mare del Nord centrale Mare del Nord meridionale
V V a V b	Islanda e Færøer Islanda Færøer
VI VI a VI b VI a Clyde	Ovest Scozia, Rockall Ovest Scozia Rockall Ovest Scozia, riserva di Clyde
VII VII a VII b VII c VII d VII e VII f VII g VII h VII j VII k	Mare d'Irlanda, ovest Irlanda e Porcupine Bank, sud Irlanda, Canale di Bristol, Manica Mar d'Irlanda Ovest Irlanda Porcupine Bank Manica orientale Manica occidentale Canale di Bristol Sud-est Irlanda Little Sole Great Sole Ovest Great Sole
VIII VIII a VIII b VIII c VIII d VIII e	Golfo di Guascogna Sud Bretagna Sud Guascogna Nord e nord-ovest Spagna Centro Guascogna Ovest Guascogna
IX IX a IX b	Acque portoghesi Costa portoghese Ovest Portogallo
X	Azzorre
XII	Nord Azzorre
XIV	Est Groenlandia
COPACE 34.1.1	Costa marocchina
Guyane française	Guiana francese

Note

- (1) Zona CE.
- (2) Esclusa zona CE.
- (3) Disponibile per gli Stati membri.
- (4) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 12 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia e del Regno di Svezia, e nel Kattegat all'interno di una zona di 12 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Svezia.
- (5) Questo contingente non può essere pescato nello Skagerrak all'interno di una zona di 4 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia e del Regno di Svezia, e nel Kattegat all'interno di una zona di 3 miglia a partire dalla linea costiera del Regno di Svezia.
- (6) Ogni Stato membro notifica alla Commissione i propri sbarchi di aringhe, tenendo distinte fra loro le divisioni CIEM II a, IV a e IV b.
- (7) Esclusa riserva di Blackwater: si tratta della popolazione di aringhe della regione marittima situata nell'estuario del Tamigi tra Felixstowe e North Foreland, entro il limite di 6 miglia dalle linee di base del Regno Unito.
- (8) Si tratta della popolazione di aringhe della divisione CIEM VI a, a nord del 56°00' di latitudine nord, e nella parte di VI a situata a est di 7°00' di longitudine ovest e a nord di 55°00' di latitudine nord, escluso il Clyde.
- (9) Si tratta della popolazione di aringhe della divisione CIEM VI a, a sud di 56°00' di latitudine nord e a ovest di 7°00' di longitudine ovest.
- (10) Riserva di Clyde: si tratta della popolazione di aringhe della regione marittima situata a nord-est di una linea tracciata fra Mull of Kintyre e Corsewall Point.
- (11) La divisione CIEM VII a è ridotta della zona aggiunta al Mare Celtico delimitato:
 - a nord da 52°30' di latitudine nord,
 - a sud 52°00' di latitudine nord,
 - a ovest dalla costa dell'Irlanda,
 - a est dalla costa del Regno Unito.
- (12) Aumentata della zona delimitata:
 - a nord da 52°30' di latitudine nord,
 - a sud da 52°00' di latitudine nord,
 - a ovest dalla costa dell'Irlanda,
 - a est dalla costa del Regno Unito.
- (13) Escluse le catture effettuate dalla Norvegia nei fiordi norvegesi ad ovest di Lindesnes.
- (14) Incluse tutte le catture accessorie di tutte le altre specie catturate durante la pesca allo spratto e sbarcate senza essere state selezionate, nonostante l'articolo 5, paragrafo 2 di detto regolamento e l'articolo 5, paragrafi 1 e 2 del regolamento (CEE) n. 3094/86 del Consiglio, del 7 ottobre 1986 (GU n. L 288 dell'11. 10. 1986, pag. 1.).
- (15) Tranne Spagna e Portogallo.
- (16) Pesca autorizzata soltanto nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione dello Stato membro in causa, oppure nelle acque internazionali della zona in questione.
- (17) Senza pregiudizio dei diritti della Comunità e fatta salva una revisione in seguito a parere scientifico.
- (18) Tranne che per Germania, Spagna, Francia, Portogallo e Regno Unito.
- (19) Questo contingente non può essere pescato all'interno di una zona di 4 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia e del Regno di Svezia.
- (20) Questo contingente non può essere pescato all'interno di una zona di 3 miglia a partire dalla linea costiera del Regno di Svezia.
- (21) Tranne una stima di 3 000 tonnellate di catture accessorie industriali.
- (22) Esclusa la zona situata a sud di 56°30' N, ad est di 12°00' O ed a nord di 50°30' N.
- (23) Questo TAC non può essere pescato da pescherecci danesi nello Skagerrak all'interno di una zona di 4 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia e del Regno di Svezia, e nel Kattegat all'interno di una zona di 3 miglia a partire dalla linea costiera del Regno di Svezia. Questo TAC non può essere pescato da pescherecci degli altri Stati membri nello Skagerrak all'interno di una zona di 12 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Norvegia e del Regno di Svezia, e nel Kattegat all'interno di una zona di 12 miglia a partire dalle linee di base del Regno di Svezia.
- (24) Incluso i quantitativi forfettari.
- (25) Pesca autorizzata soltanto nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Francia, oppure nelle acque internazionali della zona in questione.
- (26) Tranne una stima di 63 000 tonnellate di catture accessorie industriali.

- (27) Pesca autorizzata soltanto nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione dello Stato membro in causa, oppure nelle acque internazionali della zona in questione, tranne 850 t, di cui è autorizzata la cattura nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione del Portogallo.
- (28) Pesca autorizzata soltanto nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione dello Stato membro in causa, oppure nelle acque internazionali della zona in questione, tranne 850 t, di cui è autorizzata la cattura nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Spagna.
- (29) Pesca autorizzata soltanto nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione dello Stato membro in causa, oppure nelle acque internazionali della zona in questione, tranne 2 250 t, di cui è autorizzata la cattura nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione del Portogallo.
- (30) Pesca autorizzata soltanto nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione dello Stato membro in causa, oppure nelle acque internazionali della zona in questione, tranne 2 250 t, di cui è autorizzata la cattura nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Spagna.
- (31) Pesca autorizzata soltanto nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Spagna.
- (32) Pesca autorizzata soltanto nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Spagna o del Portogallo, oppure nelle acque internazionali della zona in questione.
- (33) La pesca dei gamberi e gamberetti *Penaeus subtilis* e *Penaeus brasiliensis* è vietata nelle acque di profondità inferiore a 30 metri.
- (34) Pesca autorizzata soltanto nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione dello Stato membro in causa, oppure nelle acque internazionali della zona in questione, tranne per le catture accessorie.
- (35) Esclusi i quantitativi assegnati al Portogallo in base al regolamento (CEE) n. 3938/90 del Consiglio (vedi pagina 89 della presente Gazzetta ufficiale).
- (36) Pesca autorizzata soltanto nella divisione CIEM V b (zona CE), VI, VII, VII a, b, d.
- (37) Di cui non più di 3 780 tonnellate possono essere pescate nella zona che si situa a sud della divisione CIEM IV a.
- (38) Di cui non più di 300 tonnellate possono essere pescate nella zona che si situa al sud della divisione CIEM IV a.
- (39) Di cui non più di 270 tonnellate possono essere pescate nella zona che si situa a sud della divisione CIEM IV a.
- (40) Non si può pescare nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Spagna e del Portogallo.
- (41) Non si può pescare nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione del Portogallo.
- (42) Non si può pescare nelle acque soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Spagna.
- (43) L'assegnazione del contingente della popolazione di merluzzo bianco di cui può disporre la Comunità nella zona di Spitzbergen e dell'Isola degli Orsi non pregiudica in alcun modo i diritti e gli obblighi derivanti dal trattato di Parigi del 1920.
- (44) Di cui non più di 20 tonnellate possono essere pescate nella divisione VI a.
- (45) Di cui non più di 20 tonnellate possono essere pescate nella divisione VI a.
- (46) Di cui non più di 960 tonnellate possono essere pescate nella divisione VI a.
- (47) Di cui non più di 690 tonnellate possono essere pescate nella divisione VI a.
- (48) Di cui non più di 7 010 tonnellate possono essere pescate nella divisione VI a.
- (49) Di cui 800 tonnellate possono essere pescate nella zona VIII a, b, d, e e quando il contingente nella zona VIII a, b, d, e è esaurito.
- (50) Di cui 800 tonnellate possono essere pescate nella zona VIII a, b, d, e e quando il contingente nella zona VIII a, b, d, e è esaurito.
- (51) Di cui 1 000 tonnellate possono essere pescate nella zona V b (zona CE), VI, VII, XII, XIV quando il contingente nella zona V b (zona CE), VI, VII, XII, XIV è esaurito.
- (52) Di cui 1 800 tonnellate possono essere pescate nella zona V b (zona CE), VI, VII, XII, XIV quando il contingente nella zona V b (zona CE), VI, VII, XII, XIV è esaurito.
- (53) Nonostante l'articolo 6, paragrafo 6, 200 tonnellate possono essere pescate dal 1° gennaio al 15 aprile 1991.
- (54) Esclusa la sottozona CIEM IX.
- (55) Di cui 1 890 tonnellate possono essere pescate dal 1° ottobre al 31 dicembre 1991 nelle acque della CE tra le latitudini 59° N e 62° N e le longitudini 4° O' e 6° O'.
- (56) Di cui 3 460 tonnellate possono essere pescate dal 1° ottobre al 31 dicembre 1991 nelle acque della CE della divisione CIEM IV a.
- (57) Di cui 2 300 tonnellate possono essere pescate dal 1° ottobre al 31 dicembre 1991 nelle acque della CE della divisione CIEM IV a.
- (58) Di cui 11 520 tonnellate possono essere pescate dal 1° ottobre al 31 dicembre 1991 nelle acque della CE della divisione CIEM IV a.
- (59) Di cui 5 040 tonnellate possono essere pescate dal 1° ottobre al 31 dicembre 1991 nelle acque della CE della divisione CIEM IV a.
- (60) Di cui 31 680 tonnellate possono essere pescate dal 1° ottobre al 31 dicembre 1991 nelle acque della CE della divisione CIEM IV a.
- (61) Di cui 3 000 tonnellate possono essere pescate nelle acque della divisione CIEM VIII b soggette alla sovranità o alla giurisdizione della Spagna.
- (62) Di cui un massimo del 50 % può essere pescato prima del 1° agosto 1991.
- (63) p.m.
- (*) TAC precauzionale.